

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1927)
Heft: 309

Rubrik: Eglise suisse = Schweizerkirche

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

his wit and knowledge, and then use the glowing mass, molten by its own desire, to form the image of his idea.

To do this, says Rusch, they are in our time no longer capable. They light the fire, feed it with their own emotion: they kindle it with promises and gestures. But when the mass is molten they let it run uncontrolled, and, so far as they are concerned, uncontrollable, and consequently destroy what they never desired to destroy. And Rusch, I think, is right. It is one thing to rouse emotion and desire to the pitch of action, and another to guide the mob when once the storm has broken out. But even so, what are we to expect if we ourselves have no idea of how to help those who want help, who want guidance before everything else? How many of us are free to decide what is good for them, and if we could decide, how many are strong enough to live a life as noble as we find it should be lived?

The greatest mistake man makes, I think, is that he deems himself as righteous, as experienced and as much entitled to what any one of us may have or be as those who have or are what he desires. I think that if we trusted more to our inner self and less to our outer vision, then the demagogue would not so easily get hold of us. He only makes us boil in rousing our own desires, and mostly it is greed and hatred that he plays upon—successfully.

Now, the demagogue is not always, nay, very seldom, as bad as his acts show him to our view. He is very often convinced of the excellence of his idea, and sincere in its promulgation. But where he fails is where we all fail (or at least most of us) at the point where egoism and humanism part. It is the point where discrimination is needed in choosing the way. So why, then, condemn? I think we ourselves had better first learn to discriminate. Don't you think so, too?

But Ladies and Gentlemen, there is another point I venture to bring to your notice again. A gentleman of our Colony has written a few words in last week's *Swiss Observer* with regard to the organisation by a single society of the Fête Suisse. Don't you think his arguments might with profit be considered? I do. Please forgive me if you think otherwise. But there it is: we have a 'holy dozen,' or more, of societies, but no Colony. Might not, perhaps, there be some wisdom in copying the example of our beloved Republic at home and bring the many Cantons of Song and Music, Education and Commerce, City and Schweizerbund, Mutual Help and Spiritual Enlightenment, into a Federal Union with a small Council of State? There are one or two things beside the Fête Suisse which might profitably be handled by such a Federation. There are some things which any one of us might be able to do, but there are other problems where the help of all is needed.

Wishing you all a fine week-end and sound health for its enjoyment,

I remain, Ladies and Gentlemen,
Yours sincerely, JOHN HENRY.

VACANCIES IN SWITZERLAND.

At the request of the Federal Labour Office (Eidgen. Arbeitsamt, 8, Bundesgasse, Bern) we are publishing, at regular intervals, lists of special vacancies in Switzerland for which suitable candidates are not available at home. Whilst it is intended to fill these vacancies, whenever possible, with Swiss from abroad, applications are considered from foreigners possessing the necessary qualifications. Offers, stating date of publication and reference number, should be addressed to the Swiss Consulate in whose district the applicant resides, and will then be forwarded to the proper quarter in Switzerland. We publish the list in the original text as received from the Labour Office.

- E 4788 Kürschnermeister, erfahrener, langjähriger Praktiker, befähigt, einem Atelier als Meister vorzustehen; für Pelzwarengeschäft in Basel.
- F 4931 Abteilungsleiterin, für die Stepperei einer Schuhfabrik im Kanton Bern.
- J 4935 Klüppelspizzenmeister, gewandter; nach dem Kanton Schwyz.
- K 5032 Operateur - linotypiste, connaissant à fond le métier; pour imprimerie à Genève.
- N 4842 Schreibmaschinenmechaniker, mit sämtlichen gangbaren Schreib- und Rechenmaschinen, vertraut und Spezialfachmann für die elektrischen Woodstocks-Schreibmaschinen; nach Basel.
- N 4843 Aufzugmonteur, 30-40-jähriger, mit absolvierter Maschinenschlosser-Lehrzeit und langer Praxis im Aufzugsbau; für Maschinenfabrik in Basel.
- N 4896 Blattmacher, selbständiger, befähigt eine Filiale zu leiten; für Webblätfabrik im Kanton Glarus.
- N 4938 Chemonteur auf Eisenbahnsicherungsanlagen, Spezialist in Bau von Sicherungsanlagen für den zentralen Weichen- und Signaldienst; nach dem Kanton Zürich.
- N 4939 Werkführer in Autogarage, Spezialist auf Fordwagen und Fordson-Traktoren und guten Kenntnissen in den übrigen Auto-

Have you seen
MAEDER with LADY LUCK
AT THE
Carlton Theatre - - - Haymarket?

- mobilmarken besitzend; deutsche, französische und englische Sprachkenntnisse erwünscht; für grosse Garage im Kanton Luzern.
- R 4810 Lokomotiv-Führer, 3. sowohl mit Dampf als Oelmotoren vertraut; für Bauunternehmung im Kanton Bern.
- S 4798 Dessinateur graphique s/verre, capable d'exécuter des ébauches, projets, chichés s/zinc pour réclames artistiques diverses; pour atelier graphique à Genève.
- S 4852 Wollwäscherei-Fachmann, jüngerer, technisch gebildeter und praktisch erfahrener, befähigt, ein neues Wollwäschmittel vorzuführen; Sprachkenntnisse erwünscht; für chemische Fabrik in Basel.
- S 4879 Lack- und Farbentechniker, als Betrieb-leiter; für Lackfarbenfabrik im Kanton Aargau.
- S 4901 Facharbeiter, zum Bau und Betrieb elektrischer Metall-Schmelzöfen mit Temperaturen von 2000 bis 3000 Grad Celsius; für metallurgische Fabrik der Zentral-schweiz.
- S 4992 Cellist, erstklassiger Musiker, mit Konservatoriumstudium, für die Saison Dezember-März; für Hotel im Engadin.

PUBLICATIONS

of the "Verein für Verbreitung Guter Schriften" and "Lectures Populaires."

137. Erinnerungen einer Grossmutter, von E. B. 5d.
138. Die Verlobung in St. Domingo, von Heinrich von Kleist 5d.
- 138 (BE). Das Amulett, von C. F. Meyer ... 6d.
139. Der Schuss von der Kanzel, von C. F. Meyer 5d.
139. Die Frühlocke—Das Ehe-Examen, von Adolf Schmitthenner 5d.
140. Die Brücke von Rüegsau, von Walter Laedrach 5d.
- 140 (Z). Balmberg-Friedli, von Josef Reinhart 5d.
141. Mozart auf der Reise nach Prag, von Eduard Mörike 4d.
- 141 (Z). Das verlorene Lachen, von Gottfried Keller 5d.
142. Gabrielsens Spitzen, von Grethe Auer ... 5d.
- 142 (BE). Der Fabrikbrand, von J. U. Flutsch 5d.
143. Der Laufen, von Emil Strauss 4d.
- 143 (BE). Der Wildheuer, von Peter Bratschi 3d.
- 144 (Z). Pestalozzi, eine Selbstschau, von Walter Guyer 1/1
144. Die Quelle, von Ernst Eschmann 4d.
145. Don Correa, von Gottfried Keller 4d.
145. Von Frauen, fünf Erzählungen, von Anna Burg 5d.
146. Porzellanpeter, von Anders Heyster ... 5d.
146. Tante Fritzen, von Hans Hoffmann 4d.
147. Joseph—Stephan, von Johannes Jegerlehner 5d.
148. Basil der Bucklige, von Wilhelm Sommer 4d.
149. Geschichten aus der Provence, von Alphonse Daudet 4d.
150. { Wie Joggeli eine Frau sucht, Elsi, die seltsame Magd von Jeremias Gotthelf 4d.
151. Die Hand der Mutter, von Alfred Fankhauser 5d.
152. Erinnerungen eines Kolonialsoldaten auf Sumatra, von Ernst Hauser 4d.
153. Martin Birmann Lebenserinnerungen ... 5d.
154. Benjamin Franklin, von J. Strebel 4d.
- 1/1. Sous la Terre, par A. de Vigny 1/-
- 1/2. La Femme en gris, par H. Sudemann ... 1/-
- 1/3. L'Incendie, par Edouard Rod 1/-
- 1/4. La Tulipe Noire, par Alex. Dumas 1/-
- 1/5. Jeunesse de Jean Jacques Rousseau (Extraits des Confessions) 1/-
- 1/6. L'Ours et l'Ange, par Jean-Jacques Porchat 1/-
- 1/7. Amour Tragique, par Ernest Zahn 1/-
- 1/8. Colomba, par Prosper Mérimée 1/-
- 1/9. Des Ombres qui passent, par Béatrice Harraden 1/-
- 2/1. Le Légionnaire Héroïque, par B. Vallotton 6d.
- 2/2. Contes Extraordinaires, par Edgar Poe ... 6d.
- 2/3. Un Véritable Amour, par Masson-Forrestier 6d.
- 2/4. La Boutique de l'Ancien, par L. Favre ... 6d.
- 2/5. Souvenirs de Captivité et d'Evasion, par Robert d'Harcourt 6d.
- 2/6. Aventures d'un Suisse d'Autrefois, par Thomas Platter 6d.
- 2/7. La Jeune Sibérienne, par Xavier de Maistre 6d.
- 2/8. La Fontaine d'amour, par Charles Foley 6d.
- 2/9. La Batelière de Postunen, par Eugène Rambert 6d.

Prices include postage; in ordering, simply state number or series, remitting respective amount (preferably in 1d. stamps) to Publishers, *The Swiss Observer*, 23, Leonard Street, E.C.2.

ATTITUDE.

There is peace in storm and lightning,
There is storm in peace;
There is rest amongst the fighting,
Fight in calm and ease.
Inly we are all creating
Just the life we live.

J. Henry Buchi.

Drink delicious "Ovaltine"
at every meal—for Health!

SWISS BANK CORPORATION,

99, GRESHAM STRTEE, E.C.2.
and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

Capital - - £4,800,000
Reserves - - £1,400,000

The WEST END BRANCH
opens Savings Bank Accounts on
which interest will be credited
at 3½ per cent. until further notice.

Finest German Lager Beer

LIGHT or DARK
guaranteed pre-war standard strength
brewed & bottled by the
**Schultheiss-Patzenhofer
Brauerei A.G.
BERLIN**
(the worlds largest Lager Beer Brewery
Sole Agents for Great Britain and
Export:
JOHN C. NUSSLE & Co.
8, Cross Lane, Eastcheap,
LONDON, E.C.3.
Phone: Royal 3649.
Single Cases supplied at Wholesale Prices.



Telephone: Museum 2982.
Telegrams: Foyssuisse, London.
Foyer Suisse 12 to 14, Upper Bedford Place
(Nearest Tube Station: Russell Square.) W.C. 1.
Moderate Prices. 75 Beds. Central Heating.
Public Restaurant. - - Swiss Cuisine.
Private Parties, Dinners, etc., specially catered for.
Terms on application.
WILLY MEYER, Manager.

CITY SWISS CLUB.
Messieurs les membres sont avisés que la
prochaine
Assemblée Mensuelle
aura lieu le **MARDI, 6 SEPTEMBRE** au
Restaurant PAGANI, 42, Gt. Portland Street, W.1
et sera précédée d'un souper à 7 h. (prix 6/6).
Pour faciliter les arrangements, le Comité re-
commande aux participants de s'annoncer au plus
tôt à M. P. F. Boehringer, 23, Leonard St. E.C. 2.
(Téléphone: Clerkenwell 9595).
Ordre du Jour:
Procès-verbal. | Démissions.
Admissions. | Divers.

Divine Services.
EGLISE SUISSE (1762), 79, Endell St., W.C.2
(Langue française.)
Dimanche, 28 Août, 11h.—M. R. Hoffmann-de Visme,
Pour tous renseignements concernant actes pastoraux,
etc., prière de s'adresser à M. R. Hoffmann-de Visme,
102, Hornsey Lane, N.6 (Téléphone: Mountview 1798).
Heure de réception à l'Eglise: Mercredi 10.30 à 12h.

SCHWEIZERKIRCHE
(Deutschschweizerische Gemeinde)
St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.
Sonntag, den 28. August 1927, vorm, 11 Uhr: Gottes-
dienst, Pfr. Hahn.
Am 18. September, Eidgenössischer Dank- Buss-
und Bettag und Feier des Hlg. Abendmahls.
Eltern, die religiösen Unterricht ihrer Kinder wün-
schen, sind gebeten dies dem Pfarrer bekannt zu
geben.
Die Abendgottesdienste finden erst wieder im kom-
menden September statt.
Sprechstunden: Dienstag 12—1 Uhr in der Kirche.
Mittwoch, 3—5 Uhr, im Foyer Suisse.
Anfragen wegen Amtshandlungen etc., an den
Pfarrer der Gemeinde C. Th. Hahn, 8, Chiswick Lane,
W.4. Telefon Chiswick 4156.

FORTHCOMING EVENTS.
Tuesday, September 6th, at 7 p.m.—CITY SWISS
CLUB: Monthly Meeting at Pagani's Restaurant,
42, Gt. Portland Street, W.1.
SWISS CHORAL SOCIETY.—Rehearsals every Friday
evening. Every Swiss heartily invited to attend.
Particulars from the Hon. Secretary, Swiss Choral
Society, 74, Charlotte Street, W.1.
Printed and Published for the Proprietor, P. F. BOEHRINGER, by THE
FREDERICK PRINTING CO. LTD., at 23, LEONARD ST., LONDON, E.C. 2